

گوید: فرستاده‌ای از جانب قتبیه پیش مغیره آمد که دستور می‌داد نیزک را بدارد و چون فرستاده پیش مغیره رسید که در بروقان بود، زیرا در آن وقت شهر بلخ ویران بود، نیزک و بارانش برنشستند ویرفتند، فرستاده به نزد مغیره رسید و او شخصاً به طلب نیزک برنشست و معلوم داشت که وارد دره خلم شده و بازگشت.

گوید: نیزک خلاف آشکار کرد و به اسپهید بلخ و باذامشاه مروروز و سهرک شاه طالقان و ترسل شاه فاریاب و گوزگانی شاه گوزگان نامه نوشت و آنها را به خلع قتبیه دعوت کرد که پذیرفتند و با آنها وعده نهاد که به وقت بهار فراهم آیند و با قتبیه نبرد کنند، به کابل شاه نیز نامه نوشت و از او کمک خواست و بینه و مال خویش را پیش وی فرستاد و از او خواست اجازه دهد که اگر ناچار شد پیش وی رود و در ولایت او در امان باشد و کابلشاه این را پذیرفت و بینه اورا نگهداشت.

گوید: جیغویه شاه تخارستان مردی سست مایه بود به نام شد که نیزک او را بگرفت و بند طلایی بر او نهاد، مبادا بر ضد وی فتنه کند، جیغویه شاه تخارستان بود و نیزک از بندگان وی بود، وقتی وی را بعند کرد مراقبان بر او گماشت و عامل قتبیه را از ولایت جیغویه بیرون کرد. عامل قتبیه، محمدبن سلیم ناصح بود.

گوید: قتبیه وقتی از کار خلع خبر یافت که زمستان نزدیک رسیده بود و سپاه پراکنده شده بود و جز مردم مرو کس باوی نمانده بود از این و عبد الرحمنان برادر خویش را با دوازده هزار کس به جانب بلخ فرستاد، به بروقان، و گفت: «آنجا بمان و دست به کاری مزن و چون زمستان برفت اردویزن و سوی تخارستان برو و بدان که من نزدیک توام»

گوید: عبد الرحمنان برفت و در بروقان فرود آمد، قتبیه صبر کرد تا آخر زمستان رسید و به ابرشهر و بیورد و سرخس و مردم هرات نوشت که پیش وی آیندلو زودتر از وقتی که پیش وی می‌آمده بودند بیامندند.

در این سال، چنانکه بعضی مطلعان گفته‌اند، قتبیه در خراسان با مردم طالقان

نبرد کرد و بسیار کس از آنها را بکشت و دو صف چهار فرستگی از آنها را بیاویخت.

سخن از سبب کشته مردم طالقان

چنانکه گویند سبب آن بود که وقتی نیزک طرخان خیانت آورد قبیله را خلع کرد و آهنگ نبرد وی کرد، شاه طالقان با وی در کار نبرد قبیله همسخن شد و وعده کرد که با دیگر شاهانی که با نیزک طرخان بر نبرد قبیله همدل شده بودند سوی وی رود، و چون نیزک از قبیله گریزان شد و وارد دره خلم شد که به تخارستان می رفت شاه طالقان بدانست که تاب قبیله ندارد و بگریخت. قبیله سوی طالقان رفت و مردم آنجا را بکشت و چنان کرد که از این پیش باد کرد.

اما به خلاف گوینده این سخن، سخن دیگر آورده‌اند که ضمن حوادث سال نود و یکم باد می کنم.

در این سال عمر بن عبدالعزیز سالار حج بود، این را از ابو معشر آورده‌اند. عمر بن عبدالعزیز، در این سال از جانب ولید بن عبدالمالک عامل مکه و مدینه و طایف بود، عامل عراق و مشرق حجاج بن یوسف بود، عامل حجاج بر بصره جراح بن عبدالله بود، قضای آنجا با عبدالرحمن بن اذینه بود، عامل کوفه زیاد بن جریر بود، قضای آنجا با ابوبکر بن ابو موسی بود، عامل خراسان قبیله بن مسلم بود و عامل مصر، فرہ بن شریک.

در این سال یزید بن مهلب و برادرانش که با وی به زندان بودند با کسانی دیگر، گریختند و به سلیمان بن عبدالمالک پیوستند و از او بر ضد حجاج بن یوسف و ولید بن عبدالمالک پناه خواستند.

سخن از سبب فرار بیزید بن مهلب
و برادرانش از زندان حجاج
ورفتندشان به نزد سلیمان

ابوالمعارق راسیی گوید: حجاج با سپاه سوی رستقباد رفت که کردان بر
بیشتر سرزمین فارس تسلط یافته بودند. بیزید و برادرانش مفضل و عبد‌الملک را نیز
به رستقباد برد و آنها را در اردوگاه خویش جای داد و خندق واری به دور آنها نهاد
و در خیمه‌ای نزدیک خویش جای داد و کشیک بانهایی از مردم شام بر آنها گماشت
وششهزار هزار به پای آنها گذاشت و شکنجه دادنشان را آغاز کرد، اما بیزید صبوری
می‌کرد و حجاج از این به خشم بود.

گوید: به حجاج گفتند که تیری به بیزید زده‌اند که پیکان تیر در ساق وی جای
گرفته و چون چیزی بدان رسد بانگ برآرد و اگر کوچکترین حرکتی بدان داده
شود صدای او شنیده شود. پس حجاج بگفت تا اورا شکنجه کنند و چون چنین کردند
بانگ برآورد، خواهرش هند، دختر مهلب، زن حجاج بود و چون بانگ بیزید را
شنید بانگ برآورد و بنالید و حجاج اورا طلاق داد.

گوید: پس از آن حجاج دست از آنها بداشت و گفت غرامت را پردازند که
پرداخت آغاز کردند. از آنجا که بودند برای نجات خویش همی کوشیدند، کسی
پیش مروان بن مهلب فرستادند که در بصره بود و به او گفتند که اسبانشان را لاغر
کند و به کسان چنین و انماید که قصد فروش آنرا دارد و برای فروش عرضه کند اما
بها را اگران گوید که کس تخرد که برای ما، اگر تو انتیم از اینجا که هستیم نجات یابیم
آماده باشد و مروان چنان کرد.

گوید: حبیب نیز در بصره شکنجه می‌شد.

گوید: بیزید بگفت تا برای کشیک بانان غذای بسیار ساختند که بخوردند و

بگفت تا شرایی بیاوردند که بنوشیدند و بدان سرگرم بودند، یزید لباس آشپزخویش را به تن کرد و ریشی سپید بر ریش خود نهاد و بروان شد. یکی از کشیکبانان او را بدید و گفت: «گویی این راه رفتن یزید است» و بیامد و در چهره او نگریست، شبانگاه بود سپیدی ریش را بدید و از او چشم پوشید و گفت: «پیری است»

گوید: مفضل نیز از بی یزید درآمد و کس متوجه او نشد و سوی کشته های خویش رفتد که در دورها آمده شده بود و از بصره هیجده فرسخ فاصله داشتند و چون به کشته ها رسیدند عبدالملک تأخیر کرد و به آنها نرسید. یزید به مفضل گفت: «سوار شویم اوهم به ما می‌رسد»

مفضل که عبدالملک برادر مادریش بود گفت: «نه به خدا از اینجا نمی‌روم تا بیايد و گرچه باز به زندان باز گردم»

گوید: یزید بماند تا عبدالملک پیش آنها آمد، آنگاه به کشته ها نشستند و همه شب تا صبح بر فتند، صبحگاهان کشیکبانان از رفتن آنها خبر شدند و به حجاج خبر دادند که سخت بینناک شدند و پنداشت که سوی خراسان رفته اند و یکی سوی قتبیه بن مسلم فرستاد و وی را از رسیدن آنها بیمداد و دستور داد برای مقابله با آنها آمده باشد و نیز کس پیش امپران مرزاها و ولایتها فرستاد که نگهبان نهند و آمده باشند. به ولید بن عبدالملک نیز نامه نوشت و از فرار آنها خبر داد و گفت به نظر وی سوی خراسان رفته اند.

گوید: حجاج پیوسته درباره کار یزید ت محیی می‌زد، می‌گفت: «پندارم می‌خواهد چنان کند که این اشعث کرده بود.»

گوید: وقتی یزید از راه هورها نزدیک موقع رسید اسبانی را که برای وی و برادرش حاضر شده بود پیش آوردند که بر آن نشستند و بلدى از مردم کلب به نام عبدالجبار، پسر یزید بن ربعة، همراه آنها بود که آنها را از راه سماوه برد.

گوید: دو روز بعد، پیش حجاج آمدند و گفتند که یزید راه شام گرفته،

هم اکنون سواران در راه روانند و کسی که آنها را در دشت دیده آمده است. حجاج کس پیش ولید فرستاد و قضیه را بد و خبر داد. یزید برفت تا به فلسطین رسید و به نزد وهب بن عبدالرحمان ازدی فرود آمد که به نزد سلیمان حرمت داشت و قسمتی از بنة خویش را با کسانش پیش سفیان بن سلیمان ازدی جای داد.

گوید: وهب بن عبدالرحمان پیش سلیمان رفت و گفت: «اینک یزید بن مهلب و برادرانش در منزل منند که از حجاج گریخته‌اند و به توپناه آورده‌اند.» سلیمان گفت: «آنها را پیش من آر که در امانند و تا من زنده‌ام هرگز کسی به آنها دست نخواهد یافت.»

گوید: پس وهب آنها را پیش سلیمان برد که به جانی امن رسیده بودند. حسن بن ابان علیمی گوید: در آن اثنا که عبدالجبار، یزید و همراهمانش را به راه می‌برد عمامه یزید بیقتاده بود و چون متوجه نبودن آن شد گفت: «ای عبدالجبار باز گرد و عمامه را برای ما بجوی!»

عبدالجبار گفت: «کسی چون مرا به چنین کاری و انسی دارند» مهلب سخن خویش را تکرار کرد و او نذیرفت، مهلب با تازیانه بدور زد که عبدالجبار نسب خویش را بگفت و یزید شرمگین شد.

راوی گوید: حجاج نوشت که خاندان مهلب در مال خدای خیانت کرده بودند و از من گریختند و به سلیمان پیوستند.

گوید: خاندان مهلب پیش سلیمان رفته بودند، اما به کسان دستور داده شده بود که آماده شوند که سوی خراسان روان شوند که پسداشته بودند یزید سوی خراسان رفته که مردم آنجا را به قته اندازد. و چون ولید از محل یزید خبر یافت کار در نظر وی آسان شد اما به سبب مالی که یزید برده بود خشمگین شد.

گوید: سلیمان به ولید نوشت که یزید بن مهلب پیش من است و او را امان داده‌ام، سه‌هزار به عهده دارد، حجاج شاهزاده کارشان کرده بود که سه‌هزار

هزار داده‌اند و سه هزار هزار مانده که به عهده من است.

گوید: ولید نوشت: «نه، به خدا امانت نمی‌دهم تا وی را پیش من فرستی.»

سلیمان بدون نوشت: «اگر یزید را پیش تو فرستم، با وی بیایم، ترا به خدامرا

رسوا مکن و بناء مرا مشکن»

ولید بدون نوشت: «اگر پیش من آیی اورا امانت نمی‌دهم»

گوید: یزید به سلیمان گفت: «مرا پیش ولید فرست که به خدا خوش ندارم

میان تتو او دشمنی و جنگ افکنم و کسان مرا برای شما شوم دانند. مرا پیش او

فرست پسرت را نیز همراه من کن و به اونامه‌ای نویس چندان که توانی ملایم.»

گوید: پس سلیمان پسر خویش ایوب را با یزید فرستاد، ولید دستور داده

بود که اورا با بند بفرستد. سلیمان به پسر خویش گفت: «وقتی خواستی پیش او

روی، تو و یزید به زنجیری درآید و با هم پیش ولید روید.» و چون به نزد ولید

رسیدند چنین کرد و پیش ولید رفتند. وقتی ولید برادرزاده خویش را در زنجیر دید

گفت: «به خدا سلیمان کار خودش را کردد»

گوید: پس از آن، جوان نامه پدرش را به عمومیش داد و گفت: «ای امیر مؤمنان

جانم به قدر ایت! تعهد پدر مرا مشکن که تو، به حفظ آن از همه کس شایسته‌تری، امید

کسی را که به سبب قرابت ما با تو سلامت را در پناهندگی ما دیده، به تو می‌لذی

میر، و کسی را که عزت را در توسل به ما دیده ذلیل مکن که به سبب توعزیز

بوده‌ایم.»

گوید: سلیمان نامه را خواند:

«به بندۀ خدا امیر مؤمنان، از سلیمان بن عبدالملک، اما بعد، ای امیر مؤمنان

چنان پنداشتم که اگر دشمنی که با تو مخالفت و نبرد کرده به من بناء آرد و اوراجای

دهم و بنای کنم، تو بنایم مرا ذلیل نمی‌کنم و بناء مرا نمی‌شکنی چه رسد به اینکه

شناوری مطبعی را بناء داده‌ام که وی پدرش و خاندانش در اسلام کوشش و اثرنکو

داشته‌اند. وی را سوی توفیرستادم. اگر قصد بی‌اعتنایی و شکستن تعهد من و اصرار در بدی نسبت به من داری، قدرت این کار داری، اما خدا نکند قصد بی‌اعتنایی و شکستن حرمت من و صرفنظر از نیکی و رعایت من داشته باشی که به خدا ای امیر مؤمنان نمی‌دانی بقای من و بقای تو تاکی است و چه وقت مرگ میان من و تو جدایی می‌افکند؛ اگر امیر مؤمنان که خدا مسرت اورا استمرار دهد، تواند چنان کند که وقتی هنگام مرگ ما می‌رسد، در کار رعایت من باشد و حقم را بشناسد و از بدی نسبت به من باز مانده باشد چنین کند. به خدا، ای امیر مؤمنان پس از پرهیز کاری خدا هیچیک از کارهای دنیا بیشتر از رضا و خرسندی تو مر را خرسندی کند و رضای تو از جمله چیزهای است که به وسیله آن رضوان خدا می‌جوییم. اگر توای امیر مؤمنان روزی از روزگار، خرسندی و رعایت و حرمت و بزرگداشت حق مر را خواهی خواست به خاطر من از بزید درگذر و هرچه مطالبه می‌کنی به عهده من است.»

گوید: وقتی ولید نامه سلیمان را خواند گفت: «سلیمان را به زحمت اندختیم»، آنگاه برادرزاده خویش را پیش خواند و فرزدیک خویش جا داد. پس از آن بزید سخن کرد و حمد خدا گفت و ستابیش او کرد و بر پیغمبر خدای صلوات گفت، سپس گفت: «ای امیر مؤمنان به نظر ما، کوشش شما سخت نکوبوده است و هر که آنرا از یاد ببرد ما از یاد نخواهیم برد و هر که انکار کند ما انکار نخواهیم کرد، کوشش ما خاندان نیز در اطاعت شما و ضربت‌ها که در جنگهای بزرگ در مشرق و مغرب به چشمان دشمنانتان زده‌ایم، چنانست که به سبب آن منتی بزرگ به گردن داریم.» ولید بد و گفت: «بنشین» که نشست و امامش داد و دست از او بداشت که پیش سلیمان باز گشت و برادرانش برای فراهم آوردن مالی که بر عهده داشت کوشیدند. گوید: ولید به حجاج نوشت: «با وجود سلیمان مر را به بزید و خاندان وی دسترس نیست، دست از آنها بدار و درباره آنها به من چیزی منویس» و چون حجاج این را بدلید دست از آنها بداشت.

گوید: ابو عینه بن مهلب پیش حجاج بود که یک هزاره زار به عهده داشت و حجاج از آن در گذشت، از حبیب بن مهلب نیز دست بداشت. یزید نیز پیش سلیمان ابن عبدالملک رفت و به نزد وی اقامت گرفت و آداب به او می‌آموخت و غذاهای خوب برای او می‌ساخت و هدیه‌های بزرگ بدو می‌داد و منزلتش به نزد وی از همه کس نکوت بود، هر هدیه‌ای برای بزید بن مهلب می‌آوردند پیش سلیمانی فرستاد و هر هدیه و تحفه‌ای که پیش سلیمان می‌آوردند یک نیمه آنرا پیش بزید بن مهلب می‌فرستاد، هر کنیزی را می‌پسندید پیش بزید می‌فرستاد مگر آنکه کنیز مانع داشت.

گوید: و این خبر به ولید بن عبدالملک رسید و حارث بن مالک اشعری را پیش خواند و گفت: «سوی سلیمان رو و بگو: «ای مخالف خاندان خویش، امیر مؤمنان خبر یافته که هدیه و تحفه‌ای پیش تو نمی‌آید مگر آنکه نصف آنرا پیش بزید می‌فرستی، با کنیزی از کنیزان خویش می‌آمیزی و بمحض اینکه دوران پاکی وی به سر می‌رسد او را پیش بزید می‌فرستی» و این را زشت مشمار و بر او عیب بگیر.

ولید به فرستاده گفت: «آنچه را به تو گفتم بدمی‌رسانی؟»

گفت: «اطاعت تو باید کرد و من فرستاده‌ام»

گفت: «پیش وی برو و به نزد وی باش، من هدیه‌ای برای وی می‌فرستم به او نسلیم کن و رسید آنرا بگیر و بازگرد.»

گوید: فرستاده برفت تا پیش سلیمان رسید، مصحف پیش وی بود و قرائت می‌کرد، وقتی وارد شد بدو سلام گفت اما سلیمان جواب نگفت تا از قرائت خویش فراغت یافت. آنگاه سر برداشت و فرستاده همه چیزهایی را که ولید گفته بود با وی بگفت که چهراً اش بر افروخته شد و گفت: «به خدا اگر روزی بر تو تسلط یافتم سخت آزارت می‌کنم.»

فرستاده گفت: «من می‌بايستی اطاعت کنم» آنگاه از پیش وی درآمد و چون

هدیه‌ای را که ولید برای سلیمان فرستاده بود بیاوردند آنرا پیش سلیمان برد و گفت: «رسید این هدیه را که تسليم کردم بد» گفت: «چه گفته؟»

گفت: «هر گز تکرار نمی‌کنم، من می‌بایستی اطاعت کنم» و سلیمان بدانست که وی راست‌گفته است. آنگاه حارث برون شد و کسان برون شدند و سلیمان گفت: «نصف این عدلها و بسته‌ها را برگیرید و پیش یزید فرستید» گوید: پس آن مرد بدانست که سلیمان درباره یزید به گفته کسی اعتنا ندارد.

گوید: یزید بن مهلب نه ماه پیش سلیمان بیود.

گوید: حاجاج به سال نودم هفت روز مانده از رمضان به روز جمعه در گذشت.

آنگاه سال نود و یکم در آمد.

سخن از حوادث سال نود و یکم

در این سال چنانکه محمد بن عمر و دیگران گفته‌اند عبدالعزیز بن ولید به غزای قابستانی رفت و مسلمه بن عبدالملک سالار سپاه بود. وهم در این سال مسلمه به غزای ترکان رفت و در تاجیه آذربیجان به باب رسید و شهرها و قلعه‌هایی به دست وی گشوده شد. وهم در این سال موسی بن نصیر به غزای اندلس رفت و به دست او نیز شهرها و قلعه‌ها گشوده شد. وهم در این سال قتبیه بن مسلم نیزک طرخان را بکشت. قصه نیزک و تسلط قتبیه بر او و کشتنش چنانکه در روایت علی بن محمد آمده

چنان بود که وقتی مردم ابرشهر و بیورد و سرخس و هرات که قبیله بدانها نامه نوشته بود، پیش وی آمدند با آنها سوی مرو روز رفت و حماد بن مسلم را در کار جنگ چانشین خویش کرد، عبدالله بن اهتم را نیز عهددار خراج کرد.

گوید: وقتی مرزبان مرو روز از آمدن قبیله به ولایت خویش خبر یافت به دیار پارسیان گریخت، قبیله به مرو رسید و دوپرس وی را بگرفت و بکشت و بیاویخت آنگاه سوی طالقان رفت که فرمانروای آنجا بماند و با وی نبرد نکرد، قبیله نیز دست از او بداشت. دزدانی آنجا بودند که قبیله آنها را بکشت و بیاویخت، آنگاه عمر بن مسلم را بر طالقان گماشت و سوی فاریاب رفت، شاه فاریاب به اطاعت و تسلیم پیش وی آمد که قبیله از او خشنود شد و آنجا کسی را نکشت و یکی از مردم باهله را بر آنجا گماشت.

گوید: فرمانروای گوزگان خبر آنها را بدانست و سرزمین خویش را رها کرد و به فرار سوی کوهستان رفت، قبیله سوی گوزگان رفت و مردم آنجا به اطاعت و تسلیم پیش وی آمدند که از آنها پذیرفت و کسی را آنجا نکشت و عامر بن مالک حمانی را بر گوزگان گماشت.

گوید: آنگاه قبیله سوی بلخ رفت و اسپهید با مردم بلخ پیش وی آمد، قبیله وارد بلخ شد و پیش از یک روز آنجا نماند و از پی عبدالرحمن برفت نا به دره خلم رسید که نیز ک از آنجا گذشته بود و در بغلان اردو زده بود و چنگاوارانی بردهانه دره و تنگه های آن گماشته بود که آنجا را حفظ کنند، آن سوی دره نیز در قلعه ای استوار چنگاوارانی نهاده بود.

گوید: قبیله روزی چند بماند و بردهانه دره با آنها چنگ کرد و کاری از پیش نبرد و وارد دره نتوانست شد که تنگه ای بود و رود از میان آن می گذشت و راهی که به نیز ک رسید جز دره نمی شناخت و بیابانی که عبور سپاه از آن میسر نبود و همچنان متوجه مانده بود و چاره می جست.

گوید: قبیه در این حال بود که رؤب‌خان شاه رؤب و سمنگان پیش وی آمد و امان خواست به شرط اینکه راه دخول قلعه‌ای را که آنسوی دره بود به‌وی بنماید. قبیه اورا امان داد و هرچه می‌خواسته بود داد و شبانگاه کسانی را با وی بفرستاد که آنها را سوی قلعه‌ای برد که آنسوی دره خلم بود. مردم قلعه غافل بودند که بر آنها تاختند و جمعی از آنها را بکشتند و باقیماندگان آنها و نیز کسانی که در دره بودند گریزان شدند وقتیه باکسان وارد دره شد و به قلعه رسید آنگاه سوی سمنگان رفت، نیزک در بغلان بود برسرچشم‌های به نام فتح‌جاه مایین سمنگان و بغلان بیابانی بود که چندان سخت نبود.

گوید: قبیه روزی چند در سمنگان بماند، آنگاه سوی نیزک رفت و برادر خویش عبدالملک را از پیش فرستاد، نیزک خبر یافت و از آنجا که بود حرکت کرد واز شهر فرغانه گذشت و بنه و اموال خویش را پیش کابل شاه فرستاد و برفت تا به کرز رسید، عبدالرحمن بن مسلم از دنبال وی بود که فرود آمد و تنگه‌های کرز را پیگرفت. قبیه در اسکیمشت فرود آمد که میان وی و عبدالرحمن یک فرسخ فاصله بود.

گوید: نیزک در کرز حصاری شد و جز از یک سوبه طرف وی راه نبود که سخت بود واسب از آن عبور نمی‌کرد. قبیه دوماه اورا محاصره کرد تا آذوقه‌ای که به دست نیزک بود کاستی گرفت و آبله در آنها افتاد و چیغویه آبله گرفت. قبیه نیز از زستان یمناک بود، پس سلیمان ناصح را پیش خواند و گفت: «پیش نیزک رو و تدبیری کن که اورا بی امان پیش من آری، اگر مقاومت کرد و امتناع ورزید اماش بده و بدان که اگر بیینمت و او با تو نباشد بردارت می‌کنم، برای جان خویش کار کن.»

سلیمان گفت: «برای من به عبدالرحمن نامه بنویس که مخالفت من نکند.» گفت: «خوب» و برای وی به عبدالرحمن نامه نوشت.

وقتی سلیمان پیش عبدالرحمان رفت بدو گفت: «کسانی را بفرست که بر-دهانه دره باشند و چون من و نیزک برون شدیم، از پشت سرما بروند و میان ما و دره حایل شوند.»

گوید: عبدالرحمان گروهی را بفرستاد که جایی که سلیم گفته بود بماندند، سلیم برفت، خوردنیهایی همراه داشت، که چند روزمی ماند با بارهای نان، وقتی به نزد نیزک رسید بدو گفت: «ای سلیم، مرا رها کردی؟»

سلیم گفت: «ترا رهانکردم، توبه خلاف رأی من رفتی و با خویشن بد کردی، قبیله را خلع کردی و خیانت آوردی» گفت: «اکنون چه باید کرد؟»

گفت: «باید پیش وی روی که اورآزمودهای و می‌دانی که از اینجا نخواهد رفت که قصد دارد که زمستان را با سلامت با هلاکت اینجا بماند»

گفت: «بی امان پیش وی روم؟»

گفت: «گمان ندارم ترا امان دهد که خاطرش از تو سخت آزرده است و اورا خشمگین کرده‌ای، اما رأی من چنانست که بی خبر بروی و دست در دست وی نهی که امیدوارم اگر چنین کنی شرمگین شود و ترا بیخشد.»

گفت: «رأی تو چنین است؟»

گفت: «آری»

گفت: «خاطرم این را نمی‌پذیرد که او وقتی مرا ببیند می‌کشدم»

سلیم گفت: «آمده بودم بگویم چنین کنی که امیدوارم به سلامت مانی و متزلت توبه نزد وی به حال اول باز گردد، اگر نمی‌پذیری می‌روم»

گفت: «بس غذا بخوریم»

گفت: «چنان پندارم که گرفتارید و به تهیه غذا نمی‌توانید پرداخت و ما غذا

بسیار داریم.»

گوید: سلیم غذا خواست که غذای بسیار بیاورند که ترکان از هنگام محاصره شدن مانند آن نداشته بودند و آنرا غارت کردند و این کار نیزک را غمین کرد.

سلیم بدو گفت: «ای ابوالهیاج من نیکخواه توام می بینم که بارانت به سختی افتاده اند اگر محاصره شان طولانی شود و بدین حال بمانی اطمینان ندارم که با سلیم کردن تو امان نگیرند، حرکت کن و پیش قتیبه بیا»

گفت: «من از وی بر جان خوبیش در امان نیستم و بی امان پیش وی نمی آیم که پندرام اگر هم امام بدهد می کشم، ولی امان گرفتن دستاویز و مایه امید است.»

گفت: «وی ترا امان داده است از من بدگمانی؟»

گفت: «نه»

گفت: «پس با من بیا»

باران نیزک نیز گفتند: «گفتار سلیم را پذیر که وی کسی نیست که نادرست بگوید.»

گوید: پس نیزک اسبان خوبیش را خواست و با سلیم بروند و چون به جایی رسید که از آنجا به طرف زمین هموار سرازیر می شد گفت: «ای سلیم، هر که نداند چه وقت می میرد، من می دانم چه وقت می میرم من وقتی قتیبه را ببینم می میرم.» گفت: «ابدا، ترا با وجود امان، نمی کشد»

گوید: پس برنشست و روان شد، جیغویه نیز که از آبله بهی یافته بود باصول و عثمان برادرزادگان نیزک وصول طرخان خلیفه جیغویه و خنس طرخان سالار نگهبانان نیزک همراه وی بودند.

گوید: وقتی از دره برون شد سوارانی که سلیم به جا نهاده بود به طرف دهانه دره رفتند و مانع برون شدن ترکان شدند. نیزک به سلیم گفت: «این مرحله اول شر

است.»

گفت: «چنین نیست، به جای ماندن اینان برای تو بهتر است.»

گوید: آنگاه سلیم با نیزک و کسانی که همراه وی برون شده بودند برفتند تا پیش عبدالرحمان بن مسلم رسیدند که کسی پیش قبیه فرستاد و به وی خبر داد. قبیه عمرو بن ابی مهرزم را پیش عبدالرحمان فرستاد که آنها را بیارد.

گوید: عبدالرحمان آنها را پیش قبیه برد که یاران نیزک را بداشت و نیزک را به ابن بسام لیشی سپرد و به حجاج نامه نوشت و اجازه خواست نیزک را بکشد. ابن بسام نیزک را به سرا پرده خویش برد و به دور سرا پرده خندقی زد و نگهبانان بر آن گماشت. قبیه معاویه بن عامر علیمی را فرستاد که هر چه کالا در کرز بود با کسانی که آنجا بودند بگرفت و پیش قبیه آورد که آنها را بداشت و در انتظار نامه حجاج بود. نامه حجاج پس از چهل روز بیامد که دستور داده بود نیزک را بکشد.

گوید: پس قبیه نیزک را پیش خواند و گفت: «تسرا به نزد من یا به نزد عبدالرحمان یا سلیم قراری هست؟»

گفت: «به نزد سلیم قراری دارم»

گفت: «دروغ می گویی» و برخاست و به درون رفت، نیزک را به بازداشتگاهش بردند، و قبیه سه روز بر کسان ظاهر نشد.

گوید: مهلهب بن ایاس عدوی سخن آورد و کسان در کار نیزک سخن کردند، بعضی‌ها گفتند: «روانیست که او را بکشد» بعضی دیگر گفتند: «واگذاشتن او روا نیست»، و گفتگو درباره وی بسیار شد.

گوید: به روز چهارم قبیه برون شد و به مجلس نشست و کسان را اجازه داد و گفت: «درباره کشن نیزک چه می گوید؟» که اختلاف کردند یکی گفت: «او را بکش»، یکی گفت: «با وی پیمان کرده‌ای اورا مکش»، یکی گفت: «برای مسلمانان مایه خطر است.»

گوید: در این وقت ضرار بن حصین ضبی بیامد که بدوقت: «ضرار توجه می‌گویند؟»

گفت: «می‌گویم که از تو شنیدم که می‌گفتی با خدا پیمان کرد: ای که اگر ترا بر او سلط داد خونش بریزی، اگر چنین نکنی دیگر ترا بر او سلط نمیدهد.»

گوید: قتبه دیریند شد، پس از آن گفت: «به خدا! اگر از عمر من بیش از آن نمانده باشد که سه کلمه بگویم می‌گویم: «بکشیدش، بکشیدش، بکشیدش»، و نیز ک را پیش خواند و دستور داد او را با یارانش بکشند که با هفت صد کس کشته شد.

گوید: ولی باهليان گويند: قتبه نيزک را امان نداد، سليم نيز او را امان نداده بود. و چون می‌خواست اورا بکشد وی را پيش خواند ویک شمشير حنفي بخواست و از نیام بر کشید و آسینهای خویش را کشید و به دست خویش گردن او را بزد. به عبدالرحمان نيز بگفت تا گردن صول را بزد. صالح را نيز بگفت تا عثمان را و به قولی شقران برادر زاده نيزک را بکشت. به بکرین حبيب تیمی که از مردم باهله بود گفت: «آیا نیروداری؟»

گفت: «آری و مایلم» بکر خوی بدوي داشت.

قطبه گفت: «این تو وابن دهقانان»

گوید: وقتی کسی را پيش وی می‌آوردند گردنش را می‌زد و می‌گفت: «بیارید و نبرید». به گفته باهليان کسانی که آنروز کشته شدند دوازده هزار کس بودند. نيزک و دو برادر زاده اش را بر کنار چشمه ای به نام وخش خاشان در اسکیمیت بیاویختند.

صعب بن حبان به نقل از پدرش گوید: قتبه سر نيزک را همراه محفن بن جزء کلابی و سوارین زهدم جرمی فرستاد که حاجج گفت: «سزاوار بود قتبه سر نيزک

را با پسر مسلم بفرستد»

محفن گفت: «بله و به طرف چین.»

حنبل بن ابی جریده به نقل از مرزبان قهستان گوید: روزی قتبیه نیزک را که بازداشت بود پیش خواند و گفت: «رای تو درباره سبل و شد چیست، پنداری اگر کسی سوی آنها بفرستیم خواهد آمد؟» گفت: «نه»

گوید: پس قتبیه کس پیش آنها فرستاد که بیامندند و نیزک وجیغویه را پیش خواند که بیامندند و بدل که سبل و شد در مقابل قتبیه بر دو کرسی بودند و پهلوی آنها نشستند.

گوید: شد به قتبیه گفت: «جیغویه اگر چه دشمن من است اما از من سالخوردتر است او شاه است و من به جای نو کراویم، اجازه ام بده به او نزدیک شوم.»

گوید: قتبیه اجازه داد که شد به جیغویه نزدیک شد و دستش را بوسید و برای وی به خاک افتاد.

گوید: آنگاه درباره سبل نیز از قتبیه اجازه خواست که بدوا اجازه داد و به سبل نزدیک شد و دستش را بوسید. نیزک به قتبیه گفت: «به من اجازه بده به شد نزدیک شوم که من نو کراویم» قتبیه اجازه داد و نیزک بدونزدیک شد و دستش را بوسید. پس از آن قتبیه به سبل و شد اجازه داد که سوی ولایتها خویش رفته. حجاج بن قبیل را که از بزرگان مردم خراسان بود همراه شد فرستاد.

گوید: وقتی قتبیه نیزک را بکشت، زیر وابسته عابس باهله پاپوش نیزک را که جواهر در آن بود برگرفت و به سبب همان جواهر که از پاپوش نیزک برگرفته بود از همه مردم ولايت خویش مال و مملک بیشتر داشت، قتبیه این را بر او روادانست و همچنان توانگر بود تا در ایام ولايتداری ابوداود در کابل بمرد.

گوید: قتبیه جیغویه را رها کرد و برآمدت نهاد و وی را پیش ولید فرستاد و همچنان در شام ببود تا ولید بمرد.

گوید: قتبیه به مرو باز گشت و برادر خویش عبدالرحمان را بر مردو گماشت و چنان بود که کسان می گفتند: «قتبیه با نیزک نامرد کرد»، و ثابت قطعه شعری در این باب گفت به این مضمون:

«مپندر که نامردی خردمندی است

«باشد که کار از آن بالا گیرد

«اما پس از آن فروافتند»

گوید: حاج حجاج می گفته بود: «وقتی قتبیه را فرستادم جوانی کم تجربه بود و چون یک قدم او را پیش بردم و قدم بطرف می آمد».

حنبل بن ابو جریده به نقل از مرزبان قهستان گوید: وقتی قتبیه به مرو باز آمد و نیزک را کشت، به طلب پادشاه گوزگان برآمد که از ولایت خویش گریخته بود، اما او کس فرستاد و امان خواست، قتبیه بدلوامان داد به شرط آنکه باید وصلح کند، شاه گروگانهایی خواست که به دست وی باشند و او نیز گروگانهای بسپارد، قتبیه حبیب بن عبدالله باهله را گروگان داد، شاه گوزگان نیز گروگانهایی از خاندان خویش داد، آنگاه حبیب را در گوزگان در یکی از دژهای خویش به جانهاد و پیش قتبیه آمد و با وی صلح کرد سپس باز گشت و به طالقان در گذشت، مردم گوزگان گفتند: «او را مسموم کرده‌اند» و حبیب را کشتند، قتبیه نیز گروگانهایی را که به نزد وی بودند کشت و نهارین توسعه در این باب خطاب به قتبیه شعری گفت به این مضمون:

«خدای درباره ترکان حکمی به تو و انمود

«که همانند حکم درباره قریظه و نضیر بود

«داوری قتبیه ستمگرانه نبود

«و دلها را خنک کرد».

در همین سال، یعنی سال نود و یکم قتبه برای بار دوم به غزای شومان و کش و نصف رفت و با طرخان صلح کرد.

سخن از غزای شومان و کش ونصف و صلح با طرخان

علی گوید: فلشنشب و بد قولی غیسلستان شاه شومان عامل قتبه را بروند کرد و فدیه‌ای را که بر سر آن صلح کرده بود نداد، قتبه عیاش غنوی را با یکی از زاهدان خراسان فرستاد که شاه شومان را دعوت کنند تا به نرتیبی که با قتبه صلح کرده بود فدیه دهد، و چون به شومان رسیدند، کسان برون آمدند و به آنها تبراندازی کردند که آن مرد بازگشت و عیاش غنوی به جای ماند و گفت: «آبا اینجا مسلمانی هست؟»

بکی از مردم شهر پیش وی آمد و گفت: «من مسلمانم چه می خواهی؟»
گفت: «مرا در کار جهاد با اینان کمک می کنی؟»
گفت: «آری»

گفت: «پشت من باش که عقب سر مرا حفظ کنی»
گوید: و آن کس که نامش مهلب بود پشت عیاش بایستاد که با کسان نبرد کرد تا پراکنده شدن اما مهلب از پشت سر به عیاش حمله برد و اورا یکشت، شست زخم بر بیکر وی یافتند و از کشته شدن وی غمین شدند و گفتند: «مردی دلیر را کشیم».

گوید: قتبه خبر یافت و شخصاً سوی آنها روان شد و راه بلخ گرفت و چون آنجا رسید، برادر خویش عبدالرحمان را پیش فرستاد و عمر و بن مسلم را بر بلخ گماشت.

گوید: و چنان بود که شاه شومان دوست صالح بن مسلم بود و صالح بکی را

بیش او فرستاد که بگوید اطاعت کند و تعهد کرد که اگر به صلح آمد قبیه را از او راضی کند. اما شاه نپذیرفت و به فرستاده صالح گفت: «بی جهت مرا از قبیه می ترسانی که قلعه من از همه پادشاهان بلندتر است من که کمان از همه پادشاهان محکمتر است و تیر اندازیم از همه شان بهتر است به بالای آن تیر می اندازم و تیرم به کمر قلعه نمی رسد، پس چرا از قبیه بترسم؟»

گوید: پس قبیه از بلخ برفت و از نهر گذشت و سوی شومان رفت که شاه آنجا حصاری شده بود و منجیقها نصب کرد و قلعه وی را هدف کرد و در هم کوفت و چون شاه شومان از غلبه قبیه بینناک شد و آنچه را بر اموی گذشت بدیده رچه مال و جواهر داشت فرام آورد و در جاهی در میان قلعه افکند که کس به عمق آن نمی رسید.

گوید: آنگاه قلعه را بگشود سوی مسلمانان رفت و با آنها بجنگید و ناکشته شد و قبیه قلعه را به زور بگشود و جنگاوران را بکشد وزن و فرزند اسیر گرفت، آنگاه سوی باب الحدید بازگشت و از آنجا سوی کش و نصف رفت حاجاج بدونوشت: کش را بکوب و نصف را ویران کن و از محاصره شدن بپرهیز.

گوید: قبیه کش و نصف را بگرفت، فارباب در مقابل وی مقاومت کرد که آنجا را بسوخت و سوخته نام گرفت. پس از آن قبیه برادر خویش عبدالرحمان را از کش و نصف برای مقابله طرخون سوی سعد فرستاد که بسرفت تا به مرغزاری، نزدیک آنها فرود آمد و این به وقت پسین بود، کسان به یکسو رفتند و بنوشیدند و بیهوده گری کردند و تباہی آوردن و عبدالرحمان، ابو مرضیه را که از وابستگان قوم بود بگفت تا کسان را از نوشیدن فشرده باز دارد، ابو مرضیه آنها را می زد و ظرفهایشان را می شکست و نیشان را می ریخت که به دره روان شد و آنجارا مرجه النبیذ گفتند.

و یکی از شاعرانشان گفت:

«من تبید نخواهم نوشید

«که از ابو مرضیه سگ می ترسم»

گوید: عبدالرحمان چجزی را که قتیبه با طرخون در باره آن صلح کرده بود
بگرفت و گروگانهایی را که به نزد وی بود بداد. آنگاه عبدالرحمان پیش قتیبه
بازگشت که به بخارا بود و از آنجا سوی مرو بازگشتند.

گوید: سعدیان به طرخون گفتند: «قوه خواری رضادادی و باج دادن را خوش
داشتی؛ پیری فرتوتی و مارا به توحاجت نیست.»

گفت: «هر که را خواهید به سالاری بردارید»

گوید: پس غوزک را به سالاری برداشتند و طرخون را محبوس کردند.
طرخون گفت: «از پس شاهی بجز کشته شدن نیست این کار به دست خودم
باشد بهتر از آنست که دیگری انجام دهد.» و بر شمشیر خوبیش تکیه داد تا از پشت
وی در آمد.

گوید: این کار را با طرخون وقتی کردند که قتیبه به سیستان بازگشت و غوزک
را سالار کردند.

ولی باهليان گويند: قتیبه سوی شاه شومان رفت و منابل قلعه وی منجنيقه انهاي، از
جمله منجنيقي که آنرا فتح جاء می ناميد. نخستین سنگی که انداخت به دیوار خورد، سنگ
دیگر انداخت که در شهر افتاد، پس از آن سنگها پیاپی به شهر افتاد و یکی از آن در
مجلس شاه افتاد و به یکی خورد و او را کشت قتیبه قلعه را به زور گشود، آنگاه سوی کس
و نصف بازگشت. سپس سوی بخارا رفت و در دهکده ای فرود آمد که آتشکده ای آنجا بود
با خانه خدايان که در آنجا طاووسها بود و آنرا جایگاه طاووسان نامیدند. پس از
آن سوی سعدجا یگاه طرخون روان شد که آنچه را برسر آن صلح کرده بود ازوی بگیرد
و چون بگرفت سوی بخارا بازگشت و بخارا اخذ اراده را که جوانی نوسال بود شاه بخارا کرد
و کسی را که بیم داشت باوی مخالفت کند بکشت. آنگاه در اه آمل گرفت و سوی مرو رفت.

با علیان به نقل از یکی از مردم با هله گویند: کسان از سنجک اند اختن به بناهای قوم فراغت نیافته بودند که قلعه گشوده شد.

در این سال ولید بن عبدالملک خالد بن عبدالله فسیر را ولايتدار مکه کرد و همچنان ولايتدار آنجا بود تا ولید درگذشت.

نافع وابسته بنی مخزوم گویند: شنیدم که خالد بن عبدالله می گفت: «ای مردم، شما در محترمترین شهرهای خدایید. شهری که خدا از همه شهرها برگزید و خانه خویش را در آن نهاد وزیارت آنرا بر بنده گان خویش، هر که سوی آن راه تواند یافته مقرر کرد. ای مردم قرین اطاعت و پیرو جماعت باشید و از شبههها به دور مانید که هر کس را پیش من آرنده که عیب امام خویش گفته باشد اورا در حرم می آویزم. خداوند خلافت را مقامی والا داده، تسلیم باشید و اطاعت کنید و چنین و چنان مگویند، هر چه خلیفه تویسد و رای وی باشد باید اجر اشود. بدانید که خبر یافته ام که گروهی از اهل مخالفت سوی شما می آیند و در دیارتان اقامت می گیرند، مبادا کسی را که می دانید از جماعت بریده جای دهید که اگر یکی از آنها را در خانه یکی از شما بایام خانه وی را ویران می کنم، بیسیند کی را در خانه هایتان منزل می دهید، پیرو جماعت و قرین اطاعت باشید که پراکندگی بلیه عظمی است».
ابوحبیه گویند: به عمره رقم و در خانه های بنی اسد که جزو خانه های زیبر بود جای گرفتم، خالد مرا خواست که پیش وی رقم، گفت: «از چه قومی؟»
گفتم: «از مردم مدینه»

گفت: «چرا در خانه مخالفان اطاعت جای گرفته ای؟»

گفتم: «یك روز بالختی از روز آنجا می ماتم، سپس به خانه ام باز می گردم، اهل مخالفت نیستم و از جمله کسانم که کار خلافت را بزرگ می دارند و پندارم که هر که منکر آن باشد هلاک می شود.»

گفت: «هرچه می خواهی بمان، ناخوشایند اینست که کسانی اقامت کنند که عیب خلیفه می گویند»
گفتم: «پناه برخدا»

گوید: روزی شنیدم که می گفت: «به خدا اگر می دانستم این حیوان وحشی که در حرم در امان است اگر سخن می کرد معرف اطاعت نبود آسرا از حرم برون می کردم که باید مخالف و عیبگوی جماعت در حرم و امان خدای اقامت گیرد.»

گفتم: «خدای امیر را توفيق دهد»
 در این سال ولید بن عبدالملک سalar حج بود، این را از ابو معشر روایت کرده اند که گوید: به سال نود و کم ولید بن عبدالملک با کسان حج کرد.
 صالح بن کیسان گوید: وقتی موقع آمدن ولید رسید عمر بن عبدالعزیز بگفت تا بیست کس از مردم قریش با وی بروند و از ولید بن عبدالملک پیشواز کنند که ابوبکر بن عبدالرحمن و برادرش محمد و عبد الله بن عمر و بن عثمان از آن جمله بودند.
 اینان همراه عمر بن عبدالعزیز برفتند تا به سویدا رسیدند چهار پایان و اسیان با جماعت بود. به ولید رسیدند که سوار بود، حاجب گفت: در مقابل امیر مومنان پیاده شوید، که پیاده شدند، آنگاه بگفت که سوار شدن عمر بن عبدالعزیز را پیش خواندو با وی همراه شد تا به ذی خسب رسیدند آنگاه کسان احضار شدند و آنها را یکی بکی پیش خوازد که به وی سلام گفتند. آنگاه غذا خواست که پیش وی غذا خورند واز ذی خسب حرکت کرد و چون به مدینه رسید صبح گاهان به مسجد رفت که بنای آنرا بینند کسان را از آنجا بیرون کردند و هیچکس را نگذاشتند اما سعید بن مسیب بماند که هیچکس از نگهبانان جرئت بیرون کردن وی نداشتند، در نمازگاه دو پارچه براو بود که پنج درم نمی ارزید، بدوجفتند: «چه شودا گر برخیزی.»

گفت: «به خدا برخیزم تا وقتی که برمی خاسته ام بررسد»

گفتند: «چه شود اگر به امیر مؤمنان سلام گویی.»

گفت: «به خدا پیش وی نمی‌روم»

عمر بن عبدالعزیز گوید: ولید را به یکسوی مسجد بردم به این امید که سعید ابن مسیب را نبینند تا وقتی که برخیزد، اما ولید نگاهی به طرف قبله کرد و گفت: «این نشسته کیست؟» «آشیخ، سعید بن مسیب است؟»

عمر گفت: «بله ای امیر مؤمنان وضع وی چنین است و چنان است اگر از حضور تو خبر داشت برمی‌خاست و ترا سلام می‌گفت، چشمش ضعیف است.»
ولید گفت: «وضع وی را می‌دانم، ما پیش وی رویم و بدو سلام می‌گوییم.»

گوید: پس ولید در مسجد بگشت تا مقابل قبر ایستاد، آنگاه یامد تابه نزد سعید ایستاد و گفت: «ای شیخ چونی؟»

گوید: به خدا سعید تکان نخورد و بر نخاست، گفت: «نیکم و حمد خدای، امیر مؤمنان چونست و حالش چگونه است؟»

ولید گفت: «به حمد خدای نیکوست» آنگاه برفت و به عمر می‌گفت: «این باقیمانده نیکمردان است.»

عمر گفت: «بله، ای امیر مؤمنان»

گوید: ولید در مدینه بردگان عجمی بسیار تقسیم کرد با ظرفهای طلا و نقره و مالها، به روز جمعه در مدینه سخن کرد و با کسان نماز کرد.

اسحاق بن یحیی گوید: در آن سال که ولید حج کرد به روز جمعه دیدمش که بر منبر پیغمبر خدای صلی اللہ علیه وسلم نماز می‌کرد، سپاهش از منبر تا دیوار اننهای مسجد دو صفحه کشیده بود، چوب به دست داشتند و گرزهای آهنین بردوش، دیدمش که با پیراهن و کلاه آمد و عبا نداشت، به منبر رفت و چون بالا رفت سلام گفت. آنگاه بنشت، مؤذن اذان گفتند آنگاه خاموش ماندند، ولید خطبه اول را نشته

گفت، آنگاه برخاست و خطبه دوم را بگفت.

اسحاق گوید: رجاء بن حبواه را دیدم که با وی بود، گفت: «اینطور عمل می‌کنند؟»

گفت: «آری، معاوبه چنین کرد و همه کسان دیگر از پی او»
گفتم: «با وی سخن نمی‌کنی؟»

گفت: قیصه بن ذویب به من گفت که با عبدالملک بن مروان سخن کرده بود و او نخواسته بود جز این کند و گفته بود: «عثمان بن علی گونه خطبه گفت».

گفتم: «به خدا چنین خطبه نگفت: عثمان ایستاده خطبه گفت»

رجا گفت: «برای آنها چنین روایت کرده‌اند و آنرا گرفته‌اند».

اسحاق گوید: هیچیک از آنها را جبارتر از ولید ندیدم.

محمد بن عمر گوید: بوی خوش مسجد پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم و آتشدان آرا با پوشش کعبه بیاوردن و بگشودن و در مسجد برطابها آویختند، از دیگر نکو بود که هرگز مانند آن دیده نشده بود. یک روز آنجا بود پس از آن پیچیدند و برداشتند.

گوید: ولید بن عبدالملک سالاری حج راعهده کرد.

عاملان ولایات در این سال همان عاملان سال نودم بودند به جز مکه که به گفته واقدی در این سال عامل آن خالد بن عبدالله قسری بود. اما به گفته غیر او در این سال نیز ولایتداری مکه با عمر بن عبد العزیز بود.

آنگاه سال نود و دوم در آمد.

سخن از حوادث سال نود و دوم

از جمله حوادث سال این بود که مسلمہ بن عبدالملک با عمر بن ولید به غزای

سرزمین روم رفت و سه قلعه به دست مسلمه گشوده شد و مردم سوسته به دل سرزمین روم رفتند.

وهم در این سال طارق بن زیاد، آزاد شده موسی بن نصیر با دوازده هزار کس به غزای اندلس رفت و با شاه اندلس مقابله شد. به پندران واقعی وی را ادربینوق می گفتند و یکی از مردم اصبهان بود.

گوید: آنها شاهان عجم اندلس بودند، طارق با همه جمع خسوبیش سوی وی رفت. ادربینوق بر تخت شاهی بیامد، تاج و دستکشها و همه لوازم شاهی که شاهان می پوشیده بودند بر او بود، نبردی سخت کردند که خدا ادربینوق را بکشت و اندلس گشوده شد، به سال نود و دوم.

وهم در این سال، چنانکه بعضی سیرت نویسان گفته اند، قتبه به غزای سیستان رفت و آهنگ رتبیل بزرگ وزابل داشت و چون در سیستان فرود آمد فرستادگان رتبیل به تقاضای صلح پیش وی آمدند که پذیرفت و بازگشت و عبدربه بن عبدالله لیشی را بر آنها گماشت.

در این سال عمر بن عبدالعزیز که عامل مدینه بود سالار حج شد از ابو معشر و نیز از واقعی وغیر او چنین آورده اند.

عاملان ولايتها در این سال همان عاملان سال پیش بودند.
پس از آن سال نود و سوم در آمد.

سخن از حوادث سال نود و سوم

از جمله حوادث سال، غزای عباس بن ولید بود به سرزمین روم که خدا سمسطیه را به دست وی گشود.

وهم در این سال مروان بن ولید به غزای روم رفت و تا ختجره رسید.